

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 1 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA Y CÁRITAS DIOCESANA DE VALENCIA, REGULADOR DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESUPUESTO DE GASTOS DE LA CORPORACIÓN PROVINCIAL PARA EL EJERCICIO 2020, DESTINADA AL DESARROLLO DEL PROYECTO “EQUIPAMIENTO PARA EL CENTRO SOCIAL DE MENORES MARE DE DEU DELS DESEMPARATS I DELS INNOCENTS” EN 2020**

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA I CÁRITAS DIOCESANA DE VALENCIA, REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESSUPOST DE DESPESES DE LA CORPORACIÓ PROVINCIAL PER A L'EXERCICI 2020, DESTINADA AL DESENVOLUPAMENT DEL PROJECTE “EQUIPAMENT PER AL CENTRE SOCIAL DE MENORS MARE DE DEU DELS DESEMPARATS I DELS INNOCENTS” EN 2020**

**REUNIDOS**

**REUNITS**

De una parte, D. Antoni Francesc Gaspar Ramos, en calidad de presidente de la Diputación Provincial de Valencia, en su nombre y representación, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1.b) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, asistido por D. Vicente Boquera Matarredona, secretario general de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1.a) de la citada Ley.

D'una part, el Sr. Antoni Francesc Gaspar Ramos, en qualitat de president de la Diputació Provincial de València, en nom seu i representació, en virtut del que disposa l'article 34.1.b) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, assistit pel Sr. Vicente Boquera Matarredona, secretari general de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribuïx l'article 92 bis 1.a) de l'esmentada Llei.

Y de otra, D. Ignacio Grande Ballesteros, en nombre y representación de Cáritas Diocesana de Valencia, con NIF R4600177B y domicilio en la plaza de Cisneros, 5, de Valencia, estando autorizado para suscribir el presente Convenio en base a las atribuciones que le otorgan los Estatutos de la referida entidad.

I d'una altra, el Sr. Ignacio Grande Ballesteros, en nom i representació de Cáritas Diocesana de Valencia, amb NIF R4600177B i domicili en la plaça de Cisneros, 5, de València, estant autoritzat per a subscriure el present Conveni basant-se en les atribucions que li atorguen els Estatuts de la referida entitat.

Ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen capacidad legal suficiente para el otorgamiento del presente Convenio y, al efecto,

Ambdues parts, en la representació que tenen, es reconeixen capacitat legal suficient per a l'atorgament del present Conveni i, a aquest efecte,

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 2 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

## EXPONEN

**I.** La Diputación Provincial de Valencia, en el marco de sus políticas sociales, contribuye a la implantación y desarrollo de programas de acción social, tanto mediante el impulso de actividades como en la coordinación de las mismas con instituciones y entidades sin ánimo de lucro que desarrollan actuaciones dirigidas a las personas más vulnerables, en defensa de la justicia social, la inclusión y el respeto de los derechos básicos de todos los ciudadanos.

En este ámbito de actuación, desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática se pretende promover un tejido participativo y solidario de acción social que se fundamenta en la convicción de que este movimiento civil es un actor principal para la consecución de fines de interés general de la provincia y representa el valor de la integración social y la función comunitaria como manifestación de los principios cívicos de solidaridad, altruismo, generosidad y pluralismo, favoreciendo la participación ciudadana en la definición y resolución de los problemas sociales.

**II.** Cáritas Diocesana de Valencia es una corporación de la Archidiócesis sin ánimo de lucro, con personalidad jurídica canónica pública y reconocimiento civil por su inscripción en el Registro de Entidades Religiosas del Ministerio de Justicia. Constituida en 1961, tiene por objeto promover, coordinar e instrumentar la comunicación cristiana de bienes en todas sus formas y ayudar a la promoción y desarrollo de todas las personas. Entre sus fines se encuentran atender especialmente las necesidades de la infancia y la juventud, promoviendo su cuidado y desarrollo integral, entre otros.

## EXPOSEN

**I.** La Diputació Provincial de València, en el marc de les seues polítiques socials, contribueix a la implantació i desenvolupament de programes d'acció social, tant mitjançant l'impuls d'activitats com en la coordinació de les mateixes amb institucions i entitats sense ànim de lucre que desenvolupen actuacions dirigides a les persones més vulnerables, en defensa de la justícia social, la inclusió i el respecte dels drets bàsics de tots els ciutadans.

En aquest àmbit d'actuació, des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica es pretén promoure un teixit participatiu i solidari d'acció social que es fonamenta en la convicció que aquest moviment civil és un actor principal per a la consecució de finalitats d'interés general de la província i representa el valor de la integració social i la funció comunitària com a manifestació dels principis cívics de solidaritat, altruisme, generositat i pluralisme, afavorint la participació ciutadana en la definició i resolució dels problemes socials.

**II.** Cáritas Diocesana de Valencia és una corporació de l'Arxidiòcesi sense ànim de lucre, amb personalitat jurídica canònica pública i reconeixement civil per la seua inscripció en el Registre d'Entitats Religioses del Ministeri de Justícia. Constituïda en 1961, té per objecte promoure, coordinar i instrumentar la comunicació cristiana de béns en totes les seues formes i ajudar a la promoció i desenrotllament de totes les persones. Entre els seus fins es troben atendre especialment les necessitats de la infància i la joventut, promovent la seua atenció i desenrotllament integral, entre altres.

## FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 3 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

Por todo lo expuesto, y al amparo de los artículos 22.2 y 28.1 de la Ley General de Subvenciones y 65 de su Reglamento, así como del artículo 24 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, ambas partes acuerdan la formalización del presente Convenio, de acuerdo con las siguientes

Per tot allò que s'ha exposat, i a l'empara dels articles 22.2 i 28.1 de la Llei General de Subvencions i 65 del seu Reglament, així com de l'article 24 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, ambdues parts acorden la formalització del present Conveni, d'acord amb les següents

### CLÁUSULAS

### CLÀUSULES

#### **Primera. Objeto**

El presente Convenio tiene por objeto establecer los términos de la colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia, a través del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática, y Cáritas Diocesana de Valencia, para el desarrollo del proyecto Equipamiento para el Centro Social de Menores "Mare de Deu dels Desemparats i dels Innocents" durante el año 2020.

Este proyecto incluye la adecuación y equipamiento del centro de acogida residencial de menores ubicado en Torrent, que pretende ser un hogar para niños y jóvenes de entre 9 y 18 años en situación de desprotección, donde es necesaria la separación del núcleo familiar y su tutela, ofreciendo acogida y convivencia, alojamiento y manutención, apoyo educativo y atención integral personalizada, que sea fuente de oportunidades y esté proyectado a la integración social e incorporación laboral.

#### **Segunda. Obligaciones de la Diputación Provincial de Valencia**

La Diputación Provincial de Valencia aportará a Cáritas Diocesana de Valencia para el desarrollo de las actuaciones objeto del

#### **Primera. Objecte**

El present Conveni té per objecte establir els termes de la col·laboració entre la Diputació Provincial de València, a través de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica, i Cáritas Diocesana de Valencia, per al desenvolupament del projecte Equipament per al Centre Social de Menors "Mare de Deu dels Desemparats i dels Innocents" durant l'any 2020.

Aquest projecte inclou l'adequació i equipament del centre d'acollida residencial de menors ubicat en Torrent, que pretén ser una llar per a xiquets i joves d'entre 9 i 18 anys en situació de desprotecció, on és necessària la separació del nucli familiar i la seua tutela, oferint acollida i convivència, allotjament i manutenció, suport educatiu i atenció integral personalitzada, que siga font d'oportunitats i estiga projectat a la integració social i incorporació laboral.

#### **Segona. Obligacions de la Diputació Provincial de València**

La Diputació Provincial de València aportarà a Cáritas Diocesana de Valencia per al desenvolupament de les actuacions objecte del

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 4 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

presente Convenio una subvención directa por importe de 250.000 €, prevista nominativamente en la aplicación 607.231.03.780.00 del Presupuesto de Gastos de la Corporación para 2020.

**Tercera. Obligaciones de Cáritas Diocesana de Valencia**

La entidad beneficiaria se compromete a:

- a) Ejecutar, desde el 1 de enero hasta el 30 de noviembre de 2020, el proyecto Equipamiento para el Centro Social de Menores “Mare de Deu dels Desemparats i dels Innocents”, aportando todos los medios necesarios para su realización.
- b) Acreditar la publicidad que se le ha dado a la subvención. Las medidas de difusión consistirán en hacer constar la colaboración de la Diputación Provincial de Valencia en la página web de la entidad, insertando su logotipo en carteles, lonas publicitarias y el material de imprenta que edite. Asimismo, deberá colocar una placa en un lugar suficientemente visible de la infraestructura subvencionada para los talleres formativos, que contendrá, además del logotipo de la Diputación, una leyenda relativa a la financiación por esta Corporación. Para estas acciones de difusión la entidad utilizará las dos lenguas oficiales, no obstante, en caso de optar por una, escogerá el valenciano.
- c) Justificar ante la Diputación Provincial de Valencia la realización de la actuación y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión de la subvención.
- d) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice la Corporación

present Conveni una subvenció directa per import de 250.000 €, prevista nominativament en l'aplicació 607.231.03.780.00 del Pressupost de Despeses de la Corporació per a 2020.

**Tercera. Obligacions de Cáritas Diocesana de Valencia**

L'entitat beneficiària es compromet a:

- a) Executar, des de l'1 de gener fins al 30 de novembre de 2020, el projecte Equipament per al Centre Social de Menors “Mare de Deu dels Desemparats i dels Innocents”, aportant tots els mitjans necessaris per a la seua realització.
- b) Acreditar la publicitat que se li ha donat a la subvenció. Les mesures de difusió consistiran a fer constar la col·laboració de la Diputació Provincial de València en la pàgina web de l'entitat, inserint el seu logotip en cartells, lones publicitàries i el material d'impremta que edite. Així mateix, haurà de col·locar una placa en un lloc prou visible de la infraestructura subvencionada per als tallers formatius, que contindrà, a més del logotip de la Diputació, una llegenda relativa al finançament per esta Corporació. Per a estes accions de difusió l'entitat utilitzarà les dos llengües oficials, no obstant això, en cas d'optar per una, triarà el valencià.
- c) Justificar davant de la Diputació Provincial de València la realització de l'actuació i el compliment de la finalitat que determina la concessió de la subvenció.
- d) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que realitze la Corporació provincial, així

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generado por la aplicación informática Portalmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: <https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica>

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 5 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

provincial, así como cualquier otra acción de comprobación técnica y financiera que puedan realizar los órganos de control competentes, aportando cuanta información les sea requerida y colaborando con el seguimiento y la evaluación mediante los instrumentos que se articulen en el ejercicio de las actuaciones.

com qualsevol altra acció de comprovació tècnica i financera que puguen dur a terme els òrgans de control competents, aportant quanta informació els siga requerida i col·laborant amb el seguiment i l'avaluació per mitjà dels instruments que s'articulen en l'exercici de les actuacions.

- |  |  |
|--|--|
| <p>e) Comunicar a la Diputación Provincial de Valencia, tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos concedidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien la actividad subvencionada.</p>   | <p>e) Comunicar a la Diputació Provincial de València, tan prompte com es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons concedits, l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen l'activitat subvencionada.</p>   |
| <p>f) Acreditar en el momento de la justificación que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como no estar incurso en prohibición alguna para obtener la condición de beneficiaria, de conformidad con lo establecido por el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> | <p>f) Acreditar en el moment de la justificació, que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i davant de la Seguretat Social, així com no estar incurso en cap prohibició per a obtindre la condició de beneficiària, de conformitat amb allò que s'ha establert per l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.</p> |
| <p>g) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación aplicable a la entidad beneficiaria en cada caso, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.</p>   | <p>g) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i la resta de documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable a l'entitat beneficiària en cada cas, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.</p>  |
| <p>h) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.</p>  | <p>h) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, en tant puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.</p>  |

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 6 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

j) Cumplir las obligaciones de transparencia establecidas en la legislación básica, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 3 de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana.

#### **Cuarta. Gastos subvencionables**

Podrán justificarse únicamente los gastos de material inventariable que, de manera indubitada, estén directamente relacionados con el desarrollo del proyecto, resulten estrictamente necesarios y se realicen antes de que finalice el plazo de ejecución, incluyendo los siguientes conceptos:

- Herramientas e infraestructura para el desarrollo de talleres formativos, por un importe máximo de 170.000 €.
- Material informático, por un importe máximo de 35.000 €.
- Equipamiento de hogares, por un importe máximo de 20.000 €.
- Material deportivo, por un importe máximo de 20.000 €.
- Material de oficina e imagen corporativa, por un importe máximo de 5.000 €.

#### **Quinta. Justificación y abono**

Cáritas Diocesana de Valencia deberá presentar, hasta el 15 de diciembre de 2020,

i) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits contemplats en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

j) Complir les obligacions de transparència establides en la legislació bàsica, de conformitat amb el disposat en l'article 3 de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de Transparencia, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana.

#### **Quarta. Despeses subvencionables**

Podran justificar-se únicament les despeses de material inventariable que, de manera indubtable, estiguen directament relacionats amb el desenrotllament del projecte, resulten estrictament necessaris i es realitzen abans que finalitze el termini d'execució, incloent-hi els conceptes següents:

- Ferramentes i infraestructura per al desenrotllament de tallers formatius, per un import màxim de 170.000 €.
- Material informàtic, per un import màxim de 35.000 €.
- Equipament de llars, per un import màxim de 20.000 €.
- Material esportiu, per un import màxim de 20.000 €.
- Material d'oficina i imatge corporativa, per un import màxim de 5.000 €.

#### **Cinquena. Justificació i abonament**

Cáritas Diocesana de Valencia haurà de presentar, fins al 15 de desembre de 2020, els

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 7 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

los documentos justificativos de la subvención por el importe concedido, a través de la sede electrónica de la Diputación Provincial de Valencia.

El abono se efectuará en un pago único, una vez efectuada la justificación del gasto mediante la modalidad de cuenta justificativa ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

En todo caso, la memoria técnica justificativa del desarrollo del proyecto deberá detallar los siguientes aspectos:

- Descripción de las actuaciones realizadas para la adecuación y equipamiento del centro.
- Impacto del proyecto con identificación de la tipología y el número de menores atendidos.
- Evaluación final de los resultados obtenidos y las modificaciones al proyecto inicial, si las hubiere.
- Documentos gráficos que acrediten el desarrollo de las actuaciones y la colaboración de la Diputación.

**Sexta. Compatibilidad con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos**

La subvención que otorgue la Diputación Provincial de Valencia será compatible con la percepción de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualquier Administración o entidad pública o privada, siempre que la suma de todas ellas no supere el coste total del programa, en cuyo caso dará lugar a la

documents justificatius de la subvenció per l'import concedit, a través de la seu electrònica de la Diputació Provincial de València.

L'abonament s'efectuarà en un pagament únic, una vegada efectuada la justificació de la despesa per mitjà de la modalitat de compte justificatiu ordinari, de conformitat amb allò que disposa l'article 28 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

En tot cas, la memòria tècnica justificativa del desenvolupament del projecte haurà de detallar els següents aspectes:

- Descripció de les actuacions realitzades per a l'adequació i equipament del centre.
- Impacte del projecte amb identificació de la tipologia i el nombre de menors atesos.
- Avaluació final dels resultats obtinguts i les modificacions al projecte inicial, si les haguera.
- Documents gràfics que acrediten el desenvolupament de les actuacions i la col·laboració de la Diputació.

**Sisena. Compatibilitat amb altres ajudes, subvencions, ingressos o recursos**

La subvenció que atorgue la Diputació Provincial de València serà compatible amb la percepció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol Administració o entitat pública o privada, sempre que la suma de totes elles no supere el cost total del programa, i en este cas donarà lloc a la

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 8 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

minoración o denegación de la subvención.

Cáritas Diocesana de Valencia no podrá acceder a otras subvenciones de pública concurrencia convocadas desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia para el mismo ejercicio.

**Séptima. Órgano mixto de seguimiento y control**

Con el fin de facilitar la coordinación y el seguimiento del presente Convenio, se podrá constituir una Comisión Mixta integrada paritariamente por dos representantes de cada una de las entidades firmantes.

En la designación de los integrantes de la Comisión, se procurará por ambas entidades la presencia equilibrada de hombres y mujeres.

La Comisión velará por el buen cumplimiento de este Convenio y a tal fin podrá aprobar las directrices que lo desarrollen, resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes y, en general, proponer y acordar, en su caso, las medidas que contribuyan al mejor desarrollo de las actuaciones previstas en el mismo.

Los acuerdos, actas e informes de esta Comisión serán remitidos a la diputada del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia y al director de Cáritas Diocesana de Valencia.

**Octava. Protección de datos de carácter personal**

Las partes manifiestan que conocen y se someten de forma expresa a la Ley Orgánica

minoració o denegació de la subvenció.

Cáritas Diocesana de Valencia no podrà accedir a altres subvencions de pública concurrència convocades des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València per al mateix exercici.

**Setena. Òrgan mixt de seguiment i control**

Amb la finalitat de facilitar la coordinació i el seguiment del present Conveni, es podrà constituir una Comissió Mixta integrada paritàriament per dos representants de cadascuna de les entitats signatàries.

En la designació dels integrants de la Comissió, es procurarà per ambdues entitats la presència equilibrada d'hòmens i dones.

La Comissió vetlarà pel bon compliment d'aquest Conveni i a tal fi podrà aprovar les directrius que ho desenvolupen, resoldre els conflictes que puguen sorgir entre les parts i, en general, proposar i acordar, si escau, les mesures que contribuïsquen al millor desenvolupament de les actuacions previstes en el mateix.

Els acords, actes i informes d'esta Comissió seran remesos a la diputada de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València i al director de Cáritas Diocesana de Valencia.

**Huitena. Protecció de dades de caràcter personal**

Les parts manifesten que coneixen i se sotmeten de forma expresa a la Llei Orgànica

FIRMADO			
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación
			- Antoni F. Gaspar Ramos
			07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020	

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 9 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, y demás legislación aplicable en esta materia, cumpliendo diligentemente las obligaciones relativas a la obtención de los oportunos consentimientos y de información en la recogida de los datos de carácter personal que en desarrollo de las actuaciones sean incorporados a un fichero de su titularidad, adoptando las medidas técnicas y organizativas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido, en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Las partes consienten en que los datos personales tratados para el desarrollo del programa se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la adecuada gestión de las actuaciones.

En ningún caso se producirá en el marco del presente Convenio, cesión, comunicación o acceso de cualquier tipo a datos personales contenidos en los ficheros de las respectivas entidades firmantes por parte de terceros, salvo accesos necesarios para la prestación de servicios a los usuarios atendidos.

El personal de Cáritas Diocesana de Valencia está obligado al secreto profesional respecto de los datos e información de los que tenga conocimiento con motivo de la ejecución del proyecto objeto del presente Convenio, así como al deber de guardarlos.

**Novena. Vigencia del Convenio**

El Convenio tendrá vigencia desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre de 2020.

3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals, i altra legislació aplicable en aquesta matèria, i compliran diligentment les obligacions relatives a l'obtenció dels oportuns consentiments i d'informació en la recollida de les dades de caràcter personal que en desenvolupament de les actuacions siguin incorporades a un fitxer de la seua titularitat, i adoptaran les mesures tècniques i organitzatives necessàries per a mantenir el nivell de seguretat requerit, en atenció a la naturalesa de les dades personals tractades.

Les parts consenten que les dades personals tractades per al desenvolupament del programa es puguin incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna d'elles amb l'única finalitat de procedir a l'adequada gestió de les actuacions.

En cap cas es produirà en el marc del present Conveni, cessió, comunicació o accés de qualsevol tipus a dades personals contingudes en els fitxers de les respectives entitats signatàries per part de tercers, excepte accessos necessaris per a la prestació de serveis als usuaris atesos.

El personal de Cáritas Diocesana de Valencia està obligat al secret professional respecte de les dades i informació dels quals tinga coneixement amb motiu de l'execució del projecte objecte del present Conveni, així com al deure de guardar-los.

**Novena. Vigència del Conveni**

El Conveni tindrà vigència des de la data de la seua signatura fins al 31 de desembre de 2020.

<b>FIRMADO</b>			
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación
			- Antoni F. Gaspar Ramos
			07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020	

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 10 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

**Décima. Resolución del Convenio**

Este Convenio, de conformidad con lo establecido en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, podrá resolverse por las siguientes causas:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.
- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

Asimismo, podrá resolverse por denuncia de cualquiera de las partes, debiendo notificarlo por escrito a la otra con dos meses de antelación.

No obstante lo anterior, si cuando concurra cualquiera de las causas de resolución del Convenio existen actuaciones en curso de ejecución, las partes podrán acordar la continuación y finalización de aquellas que consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización.

**Undécima. Naturaleza y régimen jurídico**

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de

**Desena. Resolució del Conveni**

Aquest Conveni, de conformitat amb el que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, podrà resoldre's per les causes següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la pròrroga del mateix
- b) L'acord unànime de tots els firmants.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels firmants.
- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

Així mateix, podrà resoldre's per denúncia de qualsevol de les parts, que haurà de notificar-ho per escrit a l'altra amb dos mesos d'antelació.

No obstant això, si quan concórrega qualsevol de les causes de resolució del Conveni hi ha actuacions en curs d'execució, les parts podran acordar la continuació i finalització d'aquelles que consideren oportunes, i establiran un termini improrrogable per a la seua finalització.

**Onzena. Naturalesa i règim jurídic**

El present Conveni té naturalesa administrativa, i queda fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb allò que

Esta es una copia impresa del documento electrónico generado por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

<b>FIRMADO</b>			
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación
			- Antoni F. Gaspar Ramos
			07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020	

Documento	Identificadores	
CONVENIO CARITAS 2020		
Código de verificación	Otros datos	Página 11 de 11
FAB25D99-0936396C-ABAA22CB-B1F6097		

conformidad con lo dispuesto en su artículo 6.2.

Asimismo, para todos aquellos extremos no previstos en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y, supletoriamente, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las partes en el seno de la Comisión Mixta, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

Si no pudiera alcanzarse dicho acuerdo, las posibles controversias serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Ambas partes, en la representación que ostentan y en prueba de conformidad con su contenido, firman electrónicamente el presente Convenio en la fecha indicada al pie.

s'ha disposat en l'article 6.2.

Així mateix, per a tots aquells extrems no previstos en aquest Conveni, caldrà ajustar-se al que disposa l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i en el seu Reglament de desplegament, aprovat per Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, i, supletòriament, en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, i qualsevol altra disposició normativa que per la seua naturalesa poguera resultar d'aplicació.

En tot cas, les controvèrsies que puguen sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguen derivar-se del present Conveni es resoldran entre les parts en el si de la Comissió Mixta, i s'esgotaran totes les formes possibles de conciliació per a arribar a una solució amistosa.

Si no poguera aconseguir-se aquest acord, les possibles controvèrsies seran sotmeses a l'orde jurisdiccional contenciós administratiu.

Ambdues parts, amb la representació que tenen i en prova de conformitat amb el seu contingut, signen electrònicament el present Conveni en la data indicada al peu.

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Ignacio Grande Ballesteros	07-dic-2020	2.- DIPUTACION - Presidente Diputación	- Antoni F. Gaspar Ramos	07-dic-2020
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	11-dic-2020			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/operacions/portals/index.jsp?opcion=verifica